

**T 720, 18**

**[L'Aubépin fleuri]**

Une femme mariée avec un homme ayant deux enfants qu'elle n'aimait pas :

— Va me chercher un faix de bois. Le plus tôt aura un petit *galon* (galette) !

La fille a eu plus tôt fait et il l'attache. Le petit [le] lui ôte et revient.

— Où est ta sœur ?

— Je sais pas.

— Mets-toi dans l'arche faire ton galon.

Elle le tue sous le bouchon, le fait cuire dans la chaudière.

La petite se détache en se débattant.

— Où est mon frère ?

— Pas là... Viens faire cuire pour porter à manger à ton père.

.....

Le long de son chemin, elle trouve une dame.

— Où vas-tu ?

— Porter à manger.

— C'est ton frère ! N'en mange pas ! Ramasse les os, mets-les sous un *abaupin* fleuri.

Tous les jous, tu diras :

— Fleuris, mon petit abaupin, fleuris une jambe de mon frère, puis une autre partie du corps, enfin : fleuris tout mon frère.

Et il est revenu. Il monte sur la maison et il dit :

— *Coqueliqui*  
*Ma mère m'a tué<sup>1</sup>*  
*Mon père m'a mangé*  
*Ma petite sœur Guitte m'a ramassé<sup>2</sup>.*

La mère entend, regarde et il lui tombe une pierre qui la tue. La petite regarde et reçoit une bourse.

Ils se sont fait bâtir une maison où ils vécurent heureux.

*Recueilli en 1887 à Mornay (Cher) auprès de la mère Péchaude [Marie Brassière, veuve Péchaud, dite, née à Mornay, 57 ans, 1887-57/ 1830<sup>3</sup>], [É.C. : née le 19/06/1827 à Mornay (18), mariée le 29/04/1845 à Mornay avec Charles Péchaud, journalier, décédé le 04/02/1858 ; résidant à Mornay]. S. t. Arch., Ms 55/1, Cahier Coulanges-Mornay, p. 15.*

*Marque de transcription de P. Delarue.*

Catalogue, II, n° 18, version L, p. 699.

<sup>1</sup> Noté : *m'a tuée, ... m'a ramassée.*

<sup>2</sup> *Cette formulette ne fait pas partie du relevé de M., Ms 55/7.*

<sup>3</sup> *M. ne mentionne pas cette version dans le relevé des versions du T 720. Voir T 720, Analyse et choix des versions, 5, note 3.*